

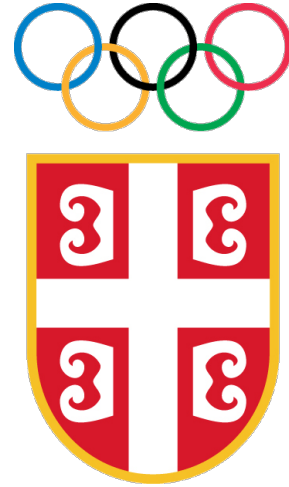




# OBAVEZE PRE PUTOVANJA NA ZIMSKE OLIMPIJSKE IGRE

Korak	 Kada završiti	 Spisak koraka koje učesnici igara treba da ispune i dokumentacija koju je neophodno pripremiti i podneti pre putovanja u Peking
1	Pre putovanja	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ „COVID-19 protokol OKS” - upoznati se sa obavezama (OKS)</li> <li>✓ Putno zdravstveno osiguranje i osiguranje koje pokriva COVID-19 (OKS)</li> <li>✓ Obezbeđivanje smeštaja u Olimpijskom selu delegiranom od strane Pekinga 2022 (OKS)</li> <li>✓ Plan puta - definisati i najaviti u sistemu Peking 2022 (OKS)</li> <li>✓ Maske - obezbeđivanje dovoljne količine za vreme boravka u Kini (OKS)</li> <li>✓ Pripremiti i poneti sa sobom medicinsku dokumentaciju (na engleskom jeziku), ukoliko ste preležali COVID-19</li> <li>✓ PVC - akreditacija, primljena pred polazak na put (OKS)</li> <li>✓ Preuzeti aplikaciju - „My 2022” na telefon i ulogovati se na „Beijing 2022 Health Monitoring System” (HMS) koji se nalazi u okviru pomenute aplikacije (dostupno od 20. decembra)</li> </ul>
2	14 dana pre putovanja	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 14 dana pre polaska u Kinu - proces vakcinacije mora biti završen (dve vakcine + buster doza)</li> <li>✓ Ukoliko niste potpuno vakcinisani, potrebno je zatražiti medicinsko izuzeće od strane Pekinga 2022</li> <li>✓ Svedite socijalnu i fizičku interakciju na minimum 14 dana pred put</li> <li>✓ Potvrdu o vakcinaciji - „Digitalni zeleni sertifikat”, zakačite na aplikaciju „My 2022” u delu „Beijing 2022 Health Monitoring System” (HMS)</li> </ul>
3	Svakodnevno 14 dana pre polaska	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Merite temperaturu svakodnevno i unosite je u aplikaciju „My 2022” u delu „Beijing 2022 Health Monitoring System” (HMS)</li> </ul>
3a	Najmanje 8 dana pre polaska	<p>Napomena: Prolazite kroz ovaj proces ukoliko ste prethodno bili zaraženi i ukoliko ste se oporavili od COVID-19</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Medicinsku dokumentaciju/sertifikat da ste bili pozitivni/negativni na COVID-19 dostavljate OKS, tačnije CLO (Covid-19 Liason officer ispred OKS)</li> <li>✓ U saradnji sa CLO popunjavate formular Pekinga 2022 „For Overseas Games-related Personel Previously Infected with COVID-19”</li> <li>✓ Nakon slanja dokumentacije od strane Pekinga 2022 dobija se obaveštenje o mogućnosti učešća na Igrama</li> </ul>
4	96h pre polaska	<p>Napomena: 96h pre leta za Kinu</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Uradite obavezna 2 PCR testiranja na COVID-19, sa najmanje 24h razmaka između testiranja, s tim da drugi test mora biti urađen najranije 72h pre puta</li> </ul>
5	Nakon dobijenog negativnog PCR test rezultata	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Kroz aplikaciju „My 2022” u delu „Green Health Code” popunite do kraja formu i zakačite potrebnu dokumentaciju - rezultat testa urađen 72h pred put na: <a href="https://hrhk.cs.mfa.gov.cn/H5/">https://hrhk.cs.mfa.gov.cn/H5/</a></li> <li>✓ Uslikajte ekran (screenshot) zelenog QR koda koji ćete pokazati na aerodromu</li> <li>✓ Osobe iz OKS će na aerodromu pre polaska na put zajedno sa vama proći kompletnu proceduru</li> </ul>
6	24h pre polaska	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Prijavite se (check-in) na let i ukucajte brojeve sedišta u avionu koje ste dobili na letovima i ubacite u aplikaciju „My 2022” u delu „Customs Health Declaration”</li> <li>✓ Završite „Customs Health Declaration QR Code” formu - <a href="https://health.customsapp.com">https://health.customsapp.com</a></li> <li>✓ Uslikajte ekran (screenshot) zelenog QR koda kako biste ga pokazali prilikom ukrcavanja na let za Kinu</li> <li>✓ Osobe iz OKS će na aerodromu pre polaska na put zajedno sa vama proći kompletnu proceduru</li> </ul>



# **COVID 19 protokol OKS**

**u susret Zimskim olimpijskim igrama 2022 - Peking**

## UVOD

•XXIV Zimske Olimpijske igre 2022 u Pekingu/Kina, biće održane od **04. do 20. februara 2022. godine**, i u toku 17 takmičarskih dana na Igrama će uzeti učešće oko 6000 sportista i službena lica iz 97 zemalja.

•U zavisnosti od sporta u kom sportisti budu nastupali na Igrama, delegacije će biti raspoređene u jednom od tri Olimpijska sela koji su raspoređeni u klasterima/zonama – Peking, Yanqing i Zhangjiakou.

•Međunarodni olimpijski komitet je dopisom od 29. septembra 2021. godine, informisao Nacionalne olimpijske komitete, da je Organizacioni komitet Zimskih olimpijskih igara Peking 2022 u saradnji sa Vladom Kine, obavestio Izvršni odbor MOK-a o definisanju osnovnih principa za sprovođenje sigurnih i bezbednih igara. Principi su zasnovani na širokim konsultacijama sa međunarodnim stručnjacima i kineskim vlastima, kao i na iskustvu sa prethodnih Olimpijskih/Paraolimpijskih igara u Tokiju. Principi koji su predstavljeni, detaljno su opisani u „PLAYBOOK“ dokumentu.

•„COVID 19 Protokol OKS“ – u susret ZOI 2022 Peking, predstavlja nastavak implementacije svih neophodnih principa za održavanje sigurnih i bezbednih igara koja su važila za prethodne Olimpijske igre 2020 u Japanu, s tim što je došlo do određenih prilagođavanja sa principima koji su definisani kroz dokument „PLAYBOOK“, a koji će važiti za predstojeće zimske Olimpijske igre 2022 u Pekingu.



**BEIJING 2022**™



## CILJEVI

- Cilj ovog Protokola je da postavi medicinski i operativni okvir koji će članovi Misije OKS poštovati, kako bi se osigurala bezbednost svih učesnika, a koji treba da pokrije biološku sigurnost svih učesnika, higijenu, testiranje i medicinsko upravljanje u datim okolnostima.
- Da bi umanjili rizik od Covid 19 infekcije, potrebno nam je temeljno planiranje i čvrst set smernica/protokola. To će biti važno i zahtevaće doslednu primenu, vođenu stručnom podrškom, a u velikoj meri ćemo se oslanjati na saradnju, ponašanje i razumevanje sportista, trenera, zvaničnika, tehničkog osoblja, tačnije svih članova Misije OKS.
- Zbog stalnog unapredjenja znanja o Covid 19 infekciji, ovaj protokol će biti razvijan i redovno ažuriran u skladu sa smernicama koje budu definisane kroz dokument „Playbook“. Lokalne vlasti za javno zdravlje stanovništva Kine mogu zahtevati i strože mere od trenutno navedenih u ovom protokolu, što će potencijalno biti tema dalje rasprave i razrade protokola OKS.





Preventivne epidemiološke mere  
članova Misije OKS  
pred polazak na Zimske olimpijske  
igre

Osnovna činjenica sa kojom moraju biti upoznati svi članovi Misije OKS (sportisti, treneri, zvaničnici, administracija, tehničko osoblje...) je da njihov odlazak na Zimske olimpijske igre ne zavisi samo od ostvarene olimpijske kvalifikacione norme/kvota i internih kriterijuma OKS, već je neophodno da budu zdravi, vakcinisani i negativni na Covid 19 infekciju (SARS - Covid 2 virus).

BEIJING 2022™





## Obavezne mere ponašanja tokom celog procesa - pred odlazak/tokom trajanja/period povratka sa Olimpijskih igara

- ☑ Nošenje maski u svim situacijama gde postoji mogućnost dolaska u kontakt sa drugom osobom
- ☑ U slučaju kontakta sa drugom osobom, obavezno održavanje fizičke distance od 1,5 do 2 metara
- ☑ Redovno i temeljno pranje ruku sa vodom i sapunom, minimum 20 sekundi
- ☑ Izbegavanje dodirivanja očiju, nosa i usta
- ☑ Praćenje dobre respiratorne higijene - pokrivanje usta i nosa savijenim laktom prilikom kašljanja ili kijanja
- ☑ Upotreba sredstava za dezinfekciju ruku na bazi alkohola
- ☑ Izbegavanje boravka u zatvorenom prostoru gde boravi veći broj ljudi



## Obavezne mere ponašanja tokom celog procesa - pred odlazak/tokom trajanja/period povratka sa Olimpijskih igara

- ☑ Čišćenje opreme za trening/takmičenje pre i posle individualne upotrebe, korišćenje zasebnih peškira i flašica za vodu
- ☑ Izbegavanje javnih mesta i javnih prevoza
- ☑ Tuširanje u smeštaju pre i posle treninga i takmičenja
- ☑ Ukoliko se ne osećate dobro (npr. groznica, kašalj, bol u grlu, otežano disanje...), obavezno stupiti u kontakt sa imenovanim lekarom nacionalnog granskog sportskog saveza koji će stupiti u kontakt sa dežurnim lekarom formirane Radne grupe OKS za praćenje svih aspekata Covid 19 infekcije na sportiste i članove Misije OKS.



# Obavezne mere pred polazak na put:



## Vakcinacija:

1. Svi članovi Misije OKS moraju biti vakcinisani;
2. Druga doza vakcine mora biti primenjena do **01.decembra 2021.godine**;
3. Učesnici se smatraju „**potpuno vakcinisanim**“ prema uslovima propisanim od strane svoje zemlje, a prema odluci Ministarstva zdravlja Republike Srbije od oktobra 2021.godine:



U skladu sa zaključkom Stručnog komiteta za imunizaciju, sa sastanka održanog 20.10.2021.godine, buster (treća) doza vakcine protiv COVID 19 primenjuje se kod svih osoba kod kojih je završena primovakcinacija, i to:

1. Nakon najmanje **5 meseci** od davanja druge doze, kod osoba koje su prethodno primili sve doze Pfizer-BioNTech (mRNK) ili Astra Zeneka, Sputnik V (vektorske vakcine);
2. Nakon najmanje **4 meseca** od davanja druge doze, kod osoba koje su prethodno primili dve doze Sinopharm (inaktivisane vakcine);



# Obavezno testiranje na prisustvo Covid 19 infekcije



## pred polazak na Zimske olimpijske igre:

procedura	Vreme	Vrsta procedure
1.test	96 sati	PCR test
2.test	72 sata	PCR test

**\*U roku od 96 sati, treba uraditi dva testiranja sa najmanje 24 sata razmaka između testiranja, uključujući negativan rezultat testa koji je urađen u toku 72 sata do vremena polaska direktnog leta za Kinu.**

### Primer satnice testiranja:

27.januar 2022. Beograd - Pariz (06:45 - 09:20) Pariz - Peking (16:00 - 11:00+1)		
procedura	Vreme	Vrsta procedure
1.test	23.januar 2022	PCR test
2.test	25 ili 26.januar 2022	PCR test

**\*Dva testa pred polazak u Kinu, moraju biti urađena isključivo u akreditovanim laboratorijama prepoznatim od strane Vlade Kine.**

## „Closed loop - zatvorena petlja“ sistem u vreme Igara:



- Definisan je poseban sistem za održavanje sigurnih i bezbednih Igara, kroz proces smanjenja nepotrebne interakcije između učesnika Igara i stanovnika Kine, dozvoljavajući im ipak da obavljaju svakodnevne aktivnosti neophodne za sprovođenje svojih uloga tokom Igara.
- **Od 23. januara pa do kraja Olimpijskih igara 2022, biće primenjen sistem upravljanja kroz takozvani „Closed loop - zatvorene petlje“, kako bi se osiguralo bezbedno sprovođenje Igara.**
- Ovaj sistem upravljanja pokriće sva područja koja se odnose na Igre, uključujući sisteme dolaska i odlaska, prevoz, smeštaj, ugostiteljstvo, takmičenja, treninge i ceremonije Otvaranja/Zatvaranja.
- Unutar „Closed loop“ sistema, učesnicima će biti dozvoljeno da se kreću samo između mesta vezanih za Igre radi obuke, takmičenja i rada. Biće uspostavljen namenski sistem za transport učesnika tokom Igara.



# CLOSED LOOP

The closed loop applies to all three zones: Beijing, Zhangjiakou and Yanqing

## AT THE GAMES

## ENTERING CHINA



Fully vaccinated  
Dedicated Games  
transport



Not fully vaccinated  
Dedicated Games  
transport

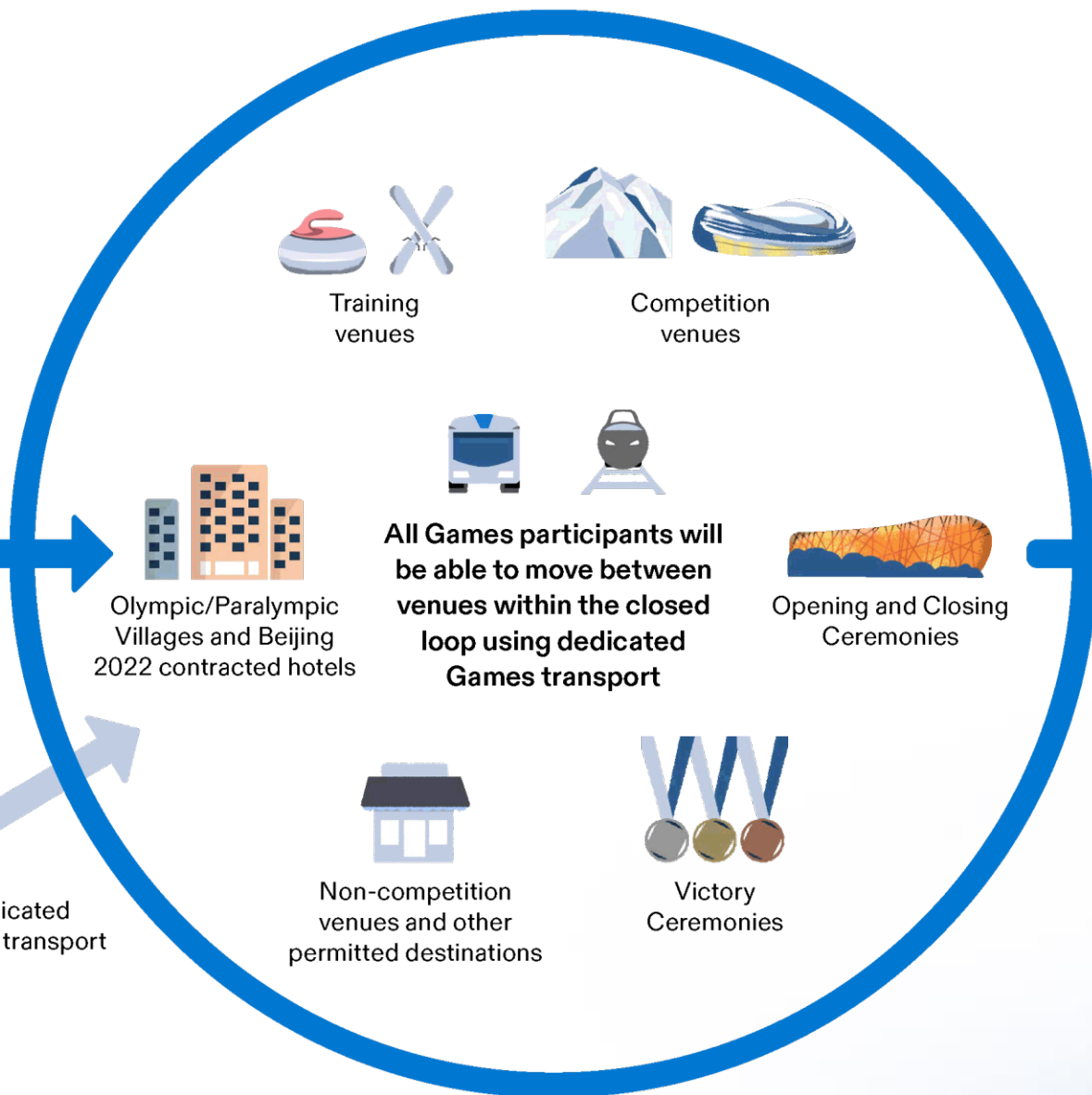


21-day quarantine

## LEAVING CHINA



Dedicated Games  
transport



# Procedura putovanja članova Misije OKS prema Kini:



Pred polazak na put



Ulazak u Kinu



Tokom trajanja Igara



Napuštanje Kine





## Pred polazak na put:



- Završen proces vakcinacije;
- Obavezna testiranja na COVID 19 - 96 i 72 sata pred put u akreditovanim laboratorijama prepoznatim od strane Vlade Kine.
- Preuzete akreditacije (PVC) od OKS
- Instalirana aplikacija „My 2022“ 14 dana pred put u Kinu i započet unos podataka. Ova aplikacija služi za svakodnevni unos informacija u vezi zdravstvenog stanja (telesna temperatura ili bilo koji simptom na COVID 19), kao i za unos sertifikata o vakcinaciji.
- Za učesnike koji su vakcinisani, a bili su zaraženi COVID 19 (7 meseci pred put), potrebno je dostaviti medicinsku dokumentaciju OKS, 14 dana pred put
- Maske koje se koriste, za vreme puta, boravka u Kini i za vreme povratka u Srbiju moraju biti KN95, N95, FFP2, ili istog standarda, bez filtera za inhalaciju;
- 14 dana pred put, svesti kontakte na minimum i biti u nekom vidu samoizolacije.
- Preporuka je da se sačini lista osoba sa kojima će svaki pojedinac provoditi vreme u Kini;
- Poneti sa sobom celokupnu medicinsku dokumentaciju (ukoliko ste preležali COVID 19; rezultate testiranja na antitela).

# Ulazak u Kinu:



- Po sletanju na Beijing Capital međunarodni aerodrom, carinski službenici će ući u avion i sprovesti inspekciju, a zemaljsko osoblje će zatim voditi putnike do izlaska sa aerodroma.
- Carinskom osoblju po sletanju na Beijing Capital međunarodni aerodrom, potrebno je pokazati:
  1. “Health Declaration“ - (QR code)

## 2. Pasoš

- ✓ Ukoliko se u „Health declaration“ primeti bilo kakva anomalija, ili imate neki od simptoma COVID 19, ili je telesna temperatura, izmerena pri sletanju, viša od 37.3°C uputiće vas na dalje ispitivanje, po potrebi i u bolnicu.
- ✓ Ukoliko su „Health declaration“ i telesna temperatura u redu radiće vam PCR testiranje (oropharyngeal - iz grla i nasopharyngeal - iz nosa);
- ✓ Kada se obavi uzorkovanje, potrebno je da validirate svoju akreditaciju tako što ćete priložiti pasoš i PVC akreditaciju;
- ✓ Posle testiranja i aktiviranja akreditacije, bićete prevezeni u Olimpijsko selo i biće traženo od vas da čekate u sobi dok ne dobijete rezultate testa. Rezultat testa će biti gotov u roku od 6h.
- ✓ Ako je test pozitivan ili nejasan biće rađen drugi PCR test po metodi nasopharyngeal - iz nosa. Ukoliko ponovni test bude pozitivan, u odnosu na vaše simptome bićete transportovani u izolaciju, ili u bolnicu.



## „Close contact“ - bliski kontakt na letovima ka Kini:

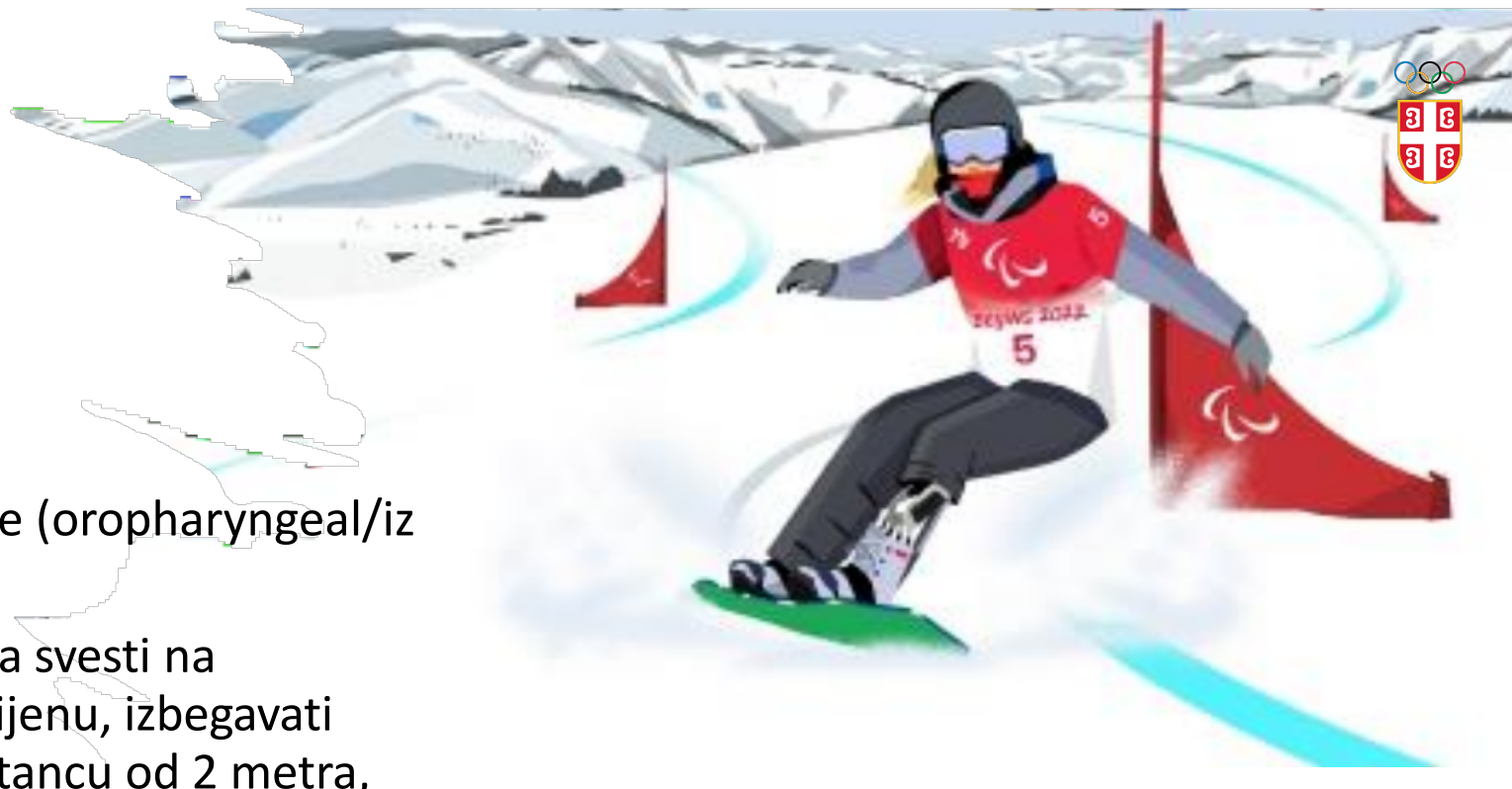


Ukoliko ste identifikovani kao „Close contact - bliski kontakt“, iz razloga što je neko na vašem letu ka Kini bio prepoznat kao osoba kojoj je potvrđen pozitivan test na COVID 19 ili ima simptome na pomenuti virus, takve osobe će se smatrati:

- ✓ Osoba koja je u avionu sedela u istom redu, dva reda ispred ili iza zaražene osobe;
- ✓ Osoba koja je bila u direktnom kontaktu sa zaraženom osobom;
- ✓ Osoba koja je bila u kontaktu licem u licem sa zaraženom osobom, bez maske, sa manje od 1m udaljenosti, i duže od 15 minuta;

## Tokom trajanja Igara:

- Nošenje maski u svakom momentu;
- Svakodnevno obavezno PCR testiranje (oropharyngeal/iz grla).
- Sve kontakte sa svim učesnicima Igara svesti na minimum, maksimalno održavati higijenu, izbegavati gužve i zatvorene prostore, držati distancu od 2 metra, što češće pranje ruku (20 sekundi sa sapunom i toplom vodom), dezinfekcija ruku, provetravanje soba na svakih 30 minuta.
- Dozvoljeno je korišćenje samo određenog transporta unutar balona, obezbeđenog od strane Org. komiteta Peking 2022. Nije dozvoljeno korišćenje javnog prevoza!





## Procedura obaveznog PCR testiranja:

- Posle svakog testiranja, biće određen „vremenski rok” dobijanja rezultata testiranja. Vaš CLO (COVID 19 oficir za vezu) će imati mogućnost da pristupi rezultatima testiranja. Ukoliko je test pozitivan, ili nejasan CLO će primiti obaveštenje i informisati vas o daljim koracima. Ukoliko vas CLO ne kontaktira, rezultat testa je negativan.
- Ukoliko test pokaže pozitivnost:
- Ukoliko imate simptome, biće organizovan vaš transport do zdravstvene ustanove gde će biti urađen kontrolni test, a rezultate ćete sačekati u skladu sa propisima ustanove.
- Ukoliko nemate simptome, CLO će vas uputiti gde je neophodno uraditi kontrolni test (punkt/soba za izolaciju ukoliko je određena), a rezultate ćete sačekati u skladu sa propisima.
- Ukoliko je test pozitivan, nećete biti u mogućnosti da nastavite takmičenje već ćete biti transportovani u bolnicu ukoliko imate simptome, ili pak sobu za izolaciju ukoliko nemate simptome.



## Otpuštanje iz izolacije:



- Iz bolnice ćete biti otpušteni kada:
  - a) Vaša telesna temperatura bude vraćena u normalu (ispod 37.3°C) tri uzastopna dana;
  - b) Respiratorni sistem budu u značajnom poboljšanju;
  - c) Rendgenski snimak pluća bude pokazivao značajno poboljšanje;
  - d) Budete imali dva uzastopna negativna COVID 19 (PCR testa) sa intervalom uzorkovanja najmanje 24 sata;
  - e) Ne budete pokazivali druge simptome na COVID 19;
  
- Iz izolacije ćete moći da izađete:
  - a) Ako ste asimptomatski - bićete testirani svaki dan, počevši 24 sata nakon vašeg poslednjeg testa;
  - b) Kada budete imali dva uzastopna negativna testa na COVID 19 (PCR test) sa intervalom uzorkovanja najmanje 24 sata;

Ako je učesnik identifikovan kao „close contact“ i dalje će moći da učestvuje na Igrama, sve dok se pridržava sledeće procedure:



- Bude u karantinu u jednokrevetnoj sobi;
- Koristi namenski prevoz između karantina i sportskog objekta;
- Jede sam;
- Stalno nosi masku (osim za vreme spavanja/treninga/takmičenja/jela, pića ili kada je učesnik sam);
- Ograniči kontakte sa drugima na minimum;
- Drži distancu od 2m sa svima;
- Kontroliše telesnu temperaturu 2x dnevno;
- Odgovara na sve zahteve zdravstvenih vlasti;
- Ako se uradi PCR testiranja svakih 12 časova, sedam dana za redom. Ako svi rezultati tih testova budu negativni posle sedam dana se vraća na jedno testiranje u 24h;
- Ako dodatno uradi PCR testiranje 6 časova pre takmičenja. Ako su rezultati testa negativni i ako nema drugih simptoma COVID 19, biće dozvoljeno učešće na Igrama;
- Ovaj proces traje 14 dana ili do napuštanja Kine;

## Napuštanje Kine:

- Preporučeno je napustiti Kinu 48 časova od poslednjeg nastupa na Igrama, osim ako učesnik nije izabran da učestvuje na Ceremoniji zatvaranja Igara.
- Uverite se da znate sve aktuelne uslove za ulazak u zemlju prilikom povratka sa Igara, kao i sve uslove prolaska kroz zemlje tranzita. Potvrdite sve sa CLO.
- Imaćete mogućnost dobijanja sertifikata dnevnog PCR testiranja za putovanje.
- Završite „Health Declaration Process“ 24h pre napuštanja Kine.
- Do Beijing Capital međunarodnog aerodroma, je obavezno korišćenje transporta koji je obezbedio organizator Peking 2022.





## Obavezni zdravstveni pregledi sportista u Zavodu za sport i medicinu sporta RS:



- ✓ Pregledi treba da budu obavljeni najkasnije mesec dana pred prvi polazak delegacije, tačnije do **25.decembra 2021.godine**;
- ✓ Sportisti koji su imali/preležali Covid 19 infekciju, neophodno je da imaju obavezni zdravstveni pregled koji nije stariji od mesec dana. Tačnije, moraju da obave **obavezan zdravstveni pregled u periodu između 25.novembra i 25.decembra 2021.godine**;
- ✓ U periodu od 25.decembra 2021. godine do 25.januara 2022.godine, u saradnji sa doktorima nacionalnih granskih sportskih saveza, sprovodiće se monitoring ostvarenih rezultata pregleda, kako bi svi sportisti na Igrama nastupili potpuno zdravi i sanirali eventualno postojeće povrede;
- ✓ Nacionalni granski sportski savezi imaju obavezu da dostave imena osoba koje su imale/preležale Covid 19 infekciju, a koje su prijavljene u okviru šire poimenične prijave za zimske Olimpijske igre. Neophodno je popuniti upitnik za svakog sportistu pojedinačno koji je imao/preležao Covid 19 infekciju.
- ✓ Ovo je veoma važno zbog kasnijih zdravstvenih posledica koje potencijalno može naneti ovaj virus, a naročito na obolelima koji su imali neku formu zapaljenja pluća i zapaljenja srčanog mišića.
- ✓ Sportisti koji su imali/preležali Covid 19 infekciju, trebalo bi da se na sajtu Olimpijskog komiteta Srbije (odeljenje Covid 19 Protokol OKS), upoznaju sa preporukama Zdravstvene komisije OKS u vezi obavljenih pregleda pred povratak u trenažni/takmičarski proces.
- ✓ Zdravstvena komisija OKS će konstantno pratiti preporuke Međunarodnog olimpijskog komiteta i Organizacionog komiteta Zimskih olimpijskih igara 2022, koji budu definisani kroz dokument „PLAYBOOK“, kako bi uskladile preporuke sa principima sprovođenja mera za sigurne i bezbedne Igre.

## Aplikacija za mobilni telefon



- Organizator Peking 2022 je razvio aplikaciju „My 2022“ kojoj će jedna od osnovnih funkcija biti praćenje zdravstvenog stanja učesnika Igara.
- Potrebno je instalirati aplikaciju „My 2022” i ulogovati se na „Health Monitoring System” najkasnije **14 dana pred put u Kinu** i početi sa unosom podataka!
- Obavezan je svakodnevni unos informacija u vezi zdravstvenog stanja (telesna temperatura ili bilo koji poznati simptom na COVID 19), 14 dana pred put kao i tokom celog boravka na Igrama.
- Ova aplikacija će takođe služiti i za registraciju sertifikata o potpunoj vakcinaciji, kao i za registraciju PCR testa koji je obavezno uraditi 72h pred put.

**Pored aplikacije „My 2022“ i HMS-a, biće neophodno da pokažete dva seta QR kodova koje zahtevaju kineske vlasti za putovanje u Kinu.**

- 1. Zeleni zdravstveni kod (Green Health QR kod)**
- 2. QR kod carinske zdravstvene deklaracije (Customs health declaration)**

Detalji sprovođenja ovog procesa bićete detaljno informisani u decembru 2021 godine.

